

# HOY, SESION PLENARIA DE LAS CORTES ESPAÑOLAS

## Presupuestos generales del Estado

MADRID, 13. (Cifra). — El Presidente de las Cortes Españolas manifestó a los periodistas que la sesión plenaria de mañana comenzará a las once en punto. Después de prestar juramento varios Procuradores serán sometidos al voto de las Cortes 48 asuntos.

Sobre el dictamen del régimen jurídico de las Sociedades Anónimas intervendrá don Jesús Rubio y el Ministro de Justicia señor Fernández Cuesta.

El dictamen sobre el presupuesto de los territorios españoles del Golfo de Guinea será defendido por el señor Navarro, y el de un presupuesto extraordinario para la ejecución de un plan de obras públicas en los territorios del África Oriental Española por el señor Puigdollers.

### LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

MADRID, 13. (Cifra). — Se ha facilitado el siguiente resumen de los Presupuestos Generales del Estado para el bienio 1951-53:

Obligaciones generales del Estado: 4.231.452.504'25.

Obligaciones generales de los departamentos ministeriales: 18.245.844.952'00.

Total de presupuesto de gastos para 1952: 22.477.227.456'65.

El resumen general del presupuesto de ingresos es el siguiente:

Sección 1.ª — Contribuciones directas: 8.623.100.000'00.

Sección 2.ª — Contribuciones indirectas: 8.941.500.000'00.

Sección 3.ª — Monopolios y servicios: 2.816.800.000'00.

Sección 4.ª — Propiedades y derechos del Estado: 182.000.000'00.

Sección 5.ª — Recursos del Tesoro: 744.300.000'00.

Total del Presupuesto de ingresos para 1952: 22.207.700.000'00.

Tienen, pues, un déficit inicial de 269.597.456'65 pesetas.

# CORREO DE MALLORCA

## DIARIO CATOLICO DE LA MAÑANA

REDACCION, ADMINISTRACION y TALLERES: MORA, 2 — TELEFONOS: 1973 — 2358  
RECCION DEL EJEMPLAR 76 CS. — SUSCRIPCION MENSUAL 18 PTAS.

# El general rojo Ham Il rechaza una protesta del almirante Joy

## Según la United Press empeoran las perspectivas de reanudación de las negociaciones

TOKIO, 13. (Efe). — El General Nam Il, delegado jefe del grupo negociador comunista, ha rechazado el viernes por la noche (hora local) el ultimatum de ayer del Vicealmirante Turner Joy y se ha negado a admitir que los periodistas aliados se trasladan a Kaesong, para informar de los pormenores de las conferencias. En su mensaje de contestación, dice que los periodistas no podrán ir a Kaesong hasta que no se llegue a un acuerdo sobre el procedimiento.

El mensaje de contestación del General Nam Il ha sido divulgado por Radio Pekín y Radio Pyongyang. Las dos emisoras destacaron que los comunistas están dispuestos a aceptar la presencia de periodistas, pero siempre que haya un acuerdo previo.

### EXCUSAS DE RADIO PEKIN

TOKIO, 13. (Efe). — Radio Pekín pretende que a raíz del incidente de ayer que motivó la suspensión de las negociaciones de armisticio, el mando comunista pidió por radio que se reanudarán las negociaciones el día 13, a las nueve de la mañana (hora local).

Radio Pekín añade que no se ha tenido contestación por parte de los aliados. La emisora no precisó en qué emisión divulgó noticia tan importante y los "escuchas" aliados de numerosos puestos dicen que no captaron ninguna noticia en este sentido.

### EMPEORAN LAS PERSPECTIVAS DE

NUVAS NEGOCIACIONES

Campamento de paz en el río Imjin, 13. (Efe). — El mando aliado no cuenta con que los rojos contesten al mensaje del General Ridgway a Nim Il Sung y Pong Teh Hual pidiendo que Kaesong quede libre de fuerzas armadas, de "obstrucciones" de los comunistas, o que la conferencia del armisticio se celebre en otro lugar.

Dice la Agencia United Press: "Parece que empeoran las perspectivas de reanudación de las conversaciones".

### LA RESUESTA ROJA NO RESUELVE NADA

TOKIO, 13. (Efe). — El cuartel general del General Ridgway,

(Continúa en pag. 6)

# Averell Arriman partió para Persia

## Como representante personal de Truman

WASHINGTON, 13 (Efe). — Averell Harriman ha salido para el Irán en su misión de representante del Presidente Truman para tratar de llegar a un acuerdo en la cuestión petrolífera anglo persa.

El avión salió con un retraso de 20 minutos, como consecuencia de un ligero percance de motor.

Los que acompañan a Harriman

WASHINGTON, 13 (Efe). — Acompañan a Harriman en su vuelo a Teherán el general de Brigada Robert Langley y Walter Levy, técnico en petróleo. Langley dijo que el avión llegará a Teherán a las diez de la mañana del domingo y estará en París a medianoche del sábado.

# Funerales por Calvo Sotelo

## En el XV aniversario de su muerte

MADRID, 13 (Cifra). — En la iglesia de San José, y con motivo de cumplirse el XV aniversario de la muerte de don José Calvo Sotelo, y organizados por la Secretaría General del Movimiento, se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso del alma de aquel ilustre español.

Presidieron don Esteban Bilbao, en unión de los señores Vivar Tellez y Arzozegui; tenientes generales González Gallarza, Moscardó y Asensio y

secretarios del Consejo de Estado. En la presidencia familiar guraban don Luis Calvo Sotelo y otros familiares. Frente al altar mayor se situaron el fiscal del Supremo, señor



de la Plaza; interventor general del Estado, señor Gomez Pereira; conde de Vailleano y don Eduardo Aunós.

En la iglesia de los Luises, la familia asistió a una misa rezada, que se celebró a la una de la tarde, presidida por don Luis Calvo Sotelo. La concurrencia fué numerosísima, figurando muchos abogados del Estado y amigos de Calvo Sotelo.

También en la capilla de la Dutación Provincial, en lo que fué despacho de Calvo Sotelo, se ofreció otra misa en sufragio de su alma, asistiendo diversos representantes de la corporación, familiares y amigos.

# Inglaterra proseguirá su programa de rearme

## Pero sigue dispuesta a negociar soluciones pacíficas

LONDRES, 13 (Efe). — El Gobierno británico está resuelto a proseguir la ejecución de su programa de rearme, pero el refuerzo de la defensa patria

no lo apartará en modo alguno de su deseo de celebrar discusiones internacionales tantas veces como se vislumbre una auténtica esperanza de solución de las diferencias, ha declarado el Secretario del Foreign Office, Morrison, en una reunión de parlamentarios del Imperio.

Refiriéndose al asunto del Irán, Morrison dijo. Nuestros amigos persas debieran considerar si están en condiciones de llenar el vacío que indefectiblemente se produciría en su país al verse obligado el Anglo Iraní a abandonar, y pensar en quien habría de llenarlo en caso de que ellos no lo hicieran.

# THOREZ NO HA MUERTO

## Informa el partido comunista francés

PARIS, 13 (Efe). — Con relación a los rumores que han circulado sobre la muerte en Rusia del secretario general del partido comunista francés, Thorez el jefe de los servicios de Prensa del partido, Fia imond Bonte, ha declarado que todas las informaciones relacionadas con la muerte de Thorez son falsas y que, según sus últimas noticias, el estado de salud del secretario general del partido comunista francés es satisfactorio.

No obstante, algunos diarios insisten en que ha muerto en Crimea y que los comunistas no quieren darle a la publicidad hasta ponerse de acuerdo sobre una declaración oficial y se tomen las disposiciones necesarias para el entierro.

# El tratado de amistad HISPANO - JORDANO

## Fué ratificado solemnemente en Amann

AMANN, 13. (Efe). — Ha revestido gran solemnidad el acto de ratificación del tratado de paz y amistad suscrito entre España y Jordania.

El Ministro de Asuntos Exteriores de Jordania, Senda Anatas Anamin, y el Ministro plenipotenciario de España, don Gonzalo Diéguez, firmaron en representación de sus respectivos países el oportuno instrumento de ratificación.

Entre otras personalidades asistieron a la ceremonia el Subsecretario y altos funcionarios del Ministerio. Se pronunciaron discursos enalteciendo la amistad hispano-jordana.

# El general Carveiro y el almirante Quintero, CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DE PORTUGAL

## La candidatura de Rui Luis Gomes ha sido rechazada por el Tribunal Supremo

LISEOA, 13. (Efe). — Esta tarde se reunió el Tribunal Supremo de Justicia para examinar el parecer del Consejo de Estado sobre la idoneidad de las personas que presentan su candidatura a la Presidencia de la República. El Tribunal acordó la aceptación de las del General Carveiro Lopes, por la Unión Nacional, y del Almirante Quintero Meirelas, por un grupo de la oposición.

Rechazó, en cambio, la candidatura del profesor Rui Luis Gomes. Este último candidato, apoyado especialmente por el partido comunista, fué procesado en otro tiempo por causas políticas. En su reciente manifiesto confesó implícitamente que no respetaría la actual Constitución. Esto último es contrario a la ley, que exige

(Continúa en pag. 6)





## Ruidos tolerables e intolerables

Pero conviene oír ruidos

Ciertamente, tienen una misteriosa relación con el temperamento y la idiosincrasia de cada cual los sonidos y los ruidos, y hasta se llega el caso de habituarse uno totalmente a los ruidos. Es lo que les pasa a los aviadores cuyos oídos se hacen sordos al trepidar del motor; es también lo que ocurre a las mamás, igualmente sordas a los gritos de la chiquillería y a la barahunda de muebles cuando sus nenes juegan a trenes.

Aún a los devotos del silencio no dejan de gustarnos los ruidos que llegan de la calle —algunos ruidos— a ciertas horas del día y de la noche. Si estos ruidos se acercan a nosotros en guatados de distancia, dulcemente mojados de lejania y de aire, los recibimos con los brazos —oídos— abiertos.

Es el ronroneo de los autos que pasan, son los pregones que se cuelgan de la ciudad como su música característica, son las campanas, es el viento, es la lluvia...

¿Nos impedirán estos ruidos dormir y descansar y hasta trabajar? De ninguna manera, antes al contrario nos acompañan y nos adormecen, según sea la coyuntura.

Hasta dicen los psiquiatras que lo mejor para que los ruidos no nos estorben o no nos quiten el sueño es escucharlos, entregándonos a ellos con atarrosa voluntad.

Mas los peores ruidos, con los que es difícil luchar, son los intermitentes y de diferente tono, esos que siempre nos llegan como pedradas y sorpresas.

Una conversación fluida, ordenada, de personas que hablan a media voz, puede colaborar a nuestro descanso. Pero si la tertulia no es de personas mayores, sino de niños, el problema se nos presenta con caracteres alarmantes.

Ahora silencio, al poco tiempo un chillido terrible, luego una voz estentórea, después un coro de energúmenos... ¿Qué red de nervios aguanta una música de fondo de esta categoría?

Hay ruidos intolerables que una sociedad bien organizada no debería consentirla a ciertas horas: el del motor mecánico, a todo escape, que nos despierta con sobresalto a las altas horas de la madrugada; el de las antipáticas gramolas o del altavoz de la radio vecina, que berrea a toda marcha; el ladrar de los perros o los gritos de la muchachada que juega al fútbol en la calle, a la hora de la siesta. Estos ruidos son una especie de crímenes de lesa humanidad.

Quizá, sin embargo, nos convenga oír casi constantemente algunos ruidos en torno nuestro para evitar que nuestro corazón suene demasiado. Porque el hombre que escucha instante tras instante su corazón, puede llegar a obsesionarse.

Así yo ahora, mientras escribo, escucho el ruido lejano de las conversaciones de los vecinos a cuyo fondo musical estoy tan acostumbrado que si un día se callasen, creo que me sería difícil continuar trabajando. A veces lo que molestó al principio se hace necesario.



14 de Julio 1921

Ayer realizaron vuelos en el hidroavión "Mallorca" los siguientes señores: don José M. Mádico y esposa doña Francisca Susany; el capitán de artillera don Enrique Fernández de Córdoba y esposa doña María Fernanda Dezcallar, don Lorenzo Roses Siragusa y don Mariano y don Manuel Dezcallar.

Ayer tuvo la desgracia de caerse sobre las rocas del muelle el anciano, de 86 años, Jaime Oliver, quien recibió diversas heridas.

Ayer tarde se reunieron en el Ayuntamiento los maestros y maestras nacionales y privados que tomaron parte en la fiesta escolar celebrada durante las ferias y fiestas, con el fin de recibir del alcalde señor Barcelo y Caimari una calurosa felicitación.

Vida sana. Perfecta hermandad. Formación moral. Albergues de verano de las Juventudes Femeninas

## Espantoso peligro de muerte en Capdellá y sus alrededores

AVISO URGENTE

Se pone en conocimiento de todos los habitantes residentes en Capdellá y sus alrededores, que: Oebén evitar sin dilación alguna la espeluznante que puede ocasionar la gigantesca oleada de motoristas y peatones, la asombrosa bandada de vehículos volantes, marinos y terrestres, que se reunirán en dicho pueblo los días 15, 16 y 17 de este mes, con motivo de presenciar los grandes festejos populares que darán lugar a campeonatos de atletismo, carreras de cintas, partidos de fútbol, agrupaciones folklóricas, grandes verbenas y las mejores orquestas. El ESPECTACULAR ACONTECIMIENTO DE ARTE FOLKLÓRICO se celebrará el domingo día 15, a las 10'30 de la noche, en el que se presentarán los primerísimos artifices de la danza mallorquina y conquistadores del tercer "meritissimus" en el II Certamen Internacional de Folklore Palma 1921: "Aires Regionals". Vean más amplios detalles en programas de mano.

La Comisión

## Zona Aérea de Baleares

PARQUE DE INTENDENCIA ANUNCIO

Declarado desierto el concurso para la adjudicación de la leña para ranchos, celebrado el día 6 del actual, por el presente, y en segunda convocatoria, se pone en conocimiento de los industriales del ramo, para que a quienes interesen presenten sus proposiciones en las oficinas del repetido Parque (Calle Mateo Enrique Lladó) todos los días laborables de 10 a 13 horas, en donde estarán de manifiesto los pliegos de condiciones así como el modelo de proposición. Las ofertas se admitirán hasta el día 27 del actual a las 12 horas, en que se reunirá la Junta Económica para efectuar la adjudicación provisional. El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario o adjudicatarios.

Palma 7 de Julio de 1921. — El Secretario de la Junta Económica, José Cabrera.

## de F. U. E. E. de O.

LICENCIADA EN FARMACIA. — En la Universidad de Barcelona ha terminado brillantemente la carrera de Licenciada en Farmacia la distinguida señorita Catalina Mercedes Fuster y Perelló, hija del Abogado y Farmacéutico de Manacor don Gabriel Fuster.

NUEVO NOTARIO. — En las oposiciones que recientemente se han celebrado en el Colegio Notarial de Zaragoza ha obtenido plaza, tras brillantes ejercicios, el joven abogado don Jaime Cerdó Serra, hijo de nuestro buen amigo el Director de los Ferrocarriles de Mallorca, Coronel de Ingenieros, don Juan Cerdó Pujol.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

BODA. — En la iglesia parroquial de Santa María del Camí, se celebró el enlace de don Miguel Torrents Oliver con Francisca Rullán, actuando de padrinos don José Rullán por la desposada y doña Rosa Oliver, madre del novio.

Lucía el altar mayor, donde se celebró el enlace, magnífico adorno.

Actuaron de testigos por el contrayente su hermano político don Miguel Morro Mas y por la novia su tío don Miguel Rullán.

Terminada la ceremonia religiosa se sirvió a los invitados espléndido lunch.

## RADIO BORNE

DE VIAJE. — Ha salido de viaje para el extranjero, el comerciante y propietario don Juan Bauzá Martorell.

De Barcelona llegaron en la motonave correo don Lorenzo Bonet Caldeu; el vicepresidente de la Diputación don Rafael Feliu Blanes y don José Adrover Ferrá.

Salieron ayer en avión para Barcelona don Jaime Roselló Pascual; don José Munaner Coll y don Jaime Fábregas Alemany y para Madrid don Antonio Cuart Ripoll; don Lorenzo Pareja y don Cristóbal Siquier Serra.

En avión llegaron ayer de Barcelona don Gaspar Mas Nicolau; don Jacinto Maristany y don José Aloy Julia.



## Balneario SAN JUAN DE LA "FONT-SANTA"

DE AGUAS CLORURADO - SODICAS, RADIO-ACTIVAS Y TONICAS

ESPECIALMENTE INDICADAS PARA CURA DE REUMATISMO, GOTA, ARTRITIS, OBESIDAD ETC.

Temporada oficial. 1.º julio a 30 septiembre. SERVICIO DE HOTEL Y RESTORAN — COCINA SELECTA. Pensión de 40 a 70 pts. diarias

Comunicación diaria con Palma por ferrocarril Línea Sant Joan de "Font Santa", Campos del Puerto. — En Palma: Casa Llop, no, Platería, 30 — Tel. 4357 y Margarita Mateu, Pelaires.

Las reservas de la pasada temporada quedarán anuladas si no se ratifica la orden.

— Regresó de su viaje a drid, en avión, el M. P. Antonio Bauzá Gaya, Miembro Provincial de los Padres Franciscanos.

— Llegaron en avión a drid don Miguel Gelabert llach y don Gabriel y Bartolomé Tous Amorós.

— Para pasar unos días Mallorca llegaron ayer nuestros particulares amigos don Salvador Gibart Calfanga, esposaña Bárbara Massanet y su Jaime.

— De Madrid y Barcelona regresó anoche via aérea nuestro estimado amigo el Agente de Negocios y empresario de Plaza de Toros de Inca Juan Noguera Ferrer.

A una fiesta de prestigio una firma de prestigio

## RISKAL

le ofrece con plena garantía de éxito sus servicios LUNCHS — RECEPCIONES COCK-TAILS. A domicilio o en sus salones

## LA BOLS

Día 13 de Julio de 1921

(Facilitado por el Banco Español de Crédito)

### BOLSA DE BARCELONA

Interior 4% Exterior 4% Amortizable 3% 1928 Id. 4% C. 1,10,42 Id. 4% U. 5,11,42 Id. 3'5% 1-1-46

### Acciones:

S. A. Cros Transmediterránea Aguas Barcelona Ords. Tranvías Barcelona Ords. Esp. Carburos Metálicos Maquinista Terr. y Marít. F. C. Cataluña Pris 5%

### Obligaciones:

Catalana Gas y El. 4'5% F Catalana Gas y El. 6% G Id. id. 6% Bonos Tranvías Barna. 5'5% 1941 Energía Elct. Catalana 5% Amortizable 3'5% 15,7,45

### BOLSA DE MADRID

Interior 4% Exterior 4% Amortizable 3% 1928 Id. 4% C. 1-10-45 Id. 4% U. 15-11-45 Id. 4% 7-3-47

### Cédulas:

Bco. Hipotecario 4'5% A Id. id. id. serie B Id. id. id. serie C Crédito Local 4% Lofes

### Acciones:

Banco de España Español de Crédito Campsa Telefonica N. E. Ords. Hidroeléctrica Española Minas del Rif U. Española Explosivos

## Religiosas

DOMINGO DIA 15

San Enrique, emperador. Cuarenta Horas

Concluyen en San Jaime, a la Virgen del Carmen. Fiesta principal. A las 10'30 misa mayor con sermón por el Rdo. señor don Bernardo Julia. Beneficiado. Exposición a las 12'30 tarde. A las 7'30 Rosario y Novena de San Jaime.

—Continúan en la Anunciación (Hospital). a la Virgen del Carmen. A las 10 misa mayor. Por la tarde, a las 4'30, exposición. A las 7'30 Rosario y novena.

—Continúan en las Teresas, a la Virgen del Carmen. Exposición a las 4'30 tarde. A las 8 Completas.

Otras funciones

—En los PP. Carmelitas celebra

su fiesta la Semana Devota del Carmen. A las 8'30 misa de Comunión con plática por el Rdo. P. Luis de la Asunción, O. C. D. A las 11 misa solemne con sermón por el Rdo P. Juan de la Inmaculada, C. D. Por la tarde, a las 7'30, novena con sermón.

—En Sta. Eulalia, Triduo a la Virgen del Carmen, a la 8'15 de la tarde sermón por el don Antonio Genestra, Fbro.

—En las HH. Carmelitas, a las 7 tarde Completas Jubileo Carmelitano: Desde las doce del 15 hasta las 24 del 16 "toties quoties".

En la misa mayor de la Catedral predicará el Rdo. don Pedro Bonnin, adscrito a la misma.

Visita

A la Asunción de la Virgen, en la Catedral.

## TRANSPORTES ROMAGUERA

Unica agencia de transportes por carretera de Felanitx a Palma y viceversa.

DOMICILIOS:

Palma. c. Ballester, 9 — Teléf. 3295. Felanitx: c. Obispo Puig, — Teléf. 49.

## ¡Retales! ¡Retales! ¡Retales! JULIO 14 LUNES

Se pondrán a la venta los de LOS ALMACENES LA PRIMAVERA y LAS MONJAS

EN LA SUCURSAL LA PRIMAVERA Jaime II, 79 Precios baratísimos



**Una llamada que merece respuesta**

No ha sido en la alta noche, hora en que sus siluetas se hacen más familiares y estimables, sino a plena luz del día, desde los altavoces de la prensa local, cuando los vigilantes nocturnos, han querido hacer una llamada al pueblo palmesano en ocasión de la proximidad de la Fiesta del Trabajo, el 18 de Julio.

Son pocos los días en que los vigilantes nocturnos se deciden a salir de su calle, de sus horas de servicio, para atraer la atención de las gentes. Y no obstante, sobre ellos podrían escribirse muchas páginas y no serían las menos interesantes seguramente aquellas que explicasen los caminos — desconocidos para la mayoría — por los que a través de lustras y más lustras surgen vocaciones a esa extraña vocación de vigilantes nocturnos, que ni tienen sueldo del Estado ni del Municipio, que apenas tienen otra autoridad que la de su chuzo, y que han de esperar una retribución que compense sus vigiliadas de la benevolencia y de la generosidad o de la tacañería de las gentes.

Ellos sí que tienen historias e historias para contar. De noctámbulos y de madrugadores; de juerguistas empedernidos y de "palomitas" de primer vuelo; de "misterios" que no lo son para ellos, y de aquella hora, distinta cada mes y hasta cada semana, en que a las primeras luces del alba se esfuman los que han buscado la complicidad de la noche para sus desvarios, y aparecen, solas, indefensas al parecer, las monjitas que han velado horas y horas a un enfermo, las mujeres que roban unas horas al sueño para ganarse en limpieza de oficinas unas pesetas, las vendedoras y vendedores de periódicos que aspiran al primer puesto de la cola, y tanta y tanta gente como tiene que madrugar, más aún que en el campo, en la ciudad.

Pero los vigilantes saben que una de las características de su oficio es saber callar. Y solo impulsados por las circunstancias, se han decidido ahora a hacer una llamada. Una llamada que requiere una respuesta generosa. Que muy pronto es que sus siempre escasos ingresos, aumenten al menos cuando hay una Fiesta del Trabajo en que todos los asalariados perciben una paga extraordinaria.

Correspondamos todos, pues, a esa llamada, hecha hoy por ellos con tanta esperanza y anhelo como la de quien en la alta noche da unas sonoras palmadas, seguro de que tras ellas, aparecerá el hombre del chuzo dispuesto a abrir la puerta del hogar, correr en busca de un médico o hacer aquel minúsculo servicio que en la alta noche se torna importantísimo. — MUT.

**La Fiesta Nacional francesa**

Esta tarde a las 6, en el Salón de Fiestas de los Cursos de Lengua Francesa de la calle de San Felio, 11 bis, con motivo de la Fiesta Nacional Francesa, se celebrará una recepción.

A dicho acto hemos sido atentamente invitados por el Consulado de Francia en Baleares Mr. René Kolb, Bernard de Foige y distinguida esposa.

También y por el mismo señor Kolb - Bernard, y antes de su marcha a Nicaragua, donde ha sido destinado, hemos sido invitados a una recepción que se celebrará en el mismo local el próximo miércoles día 18 con motivo de la distribución de premios, del año escolar 1950-51.

Agradecemos estas atenciones.

Para las niñas de España Hogares alegres llenos de luz y sol Albergues de Juventudes de la Sección Femenina

**Sindicato Provincial del Espectáculo**

GRUPO MUSICA

Por el presente se convoca a todos los profesionales de la música, a la reunión que tendrá lugar en el Salón de Actos de esta Delegación Provincial de Sindicatos, mañana domingo día 15 a las once horas de la mañana, y en la que se dará cuenta a los asistentes de las gestiones realizadas en Madrid por el Jefe del referido Grupo.

El Jefe del Sindicato



**Estado general del tiempo**

Una línea frontal atraviesa la Península desde Lisboa hasta el Golfo de León. Al N. de ella, la nubosidad es abundante, aunque de distribución irregular. Al S., el cielo está casi despejado, excepto algunas zonas de nubes estratiformes en el litoral levantino y balear.

**Previsión**

Perderá estabilidad la situación atmosférica. Aparecerán nubes de tipo convectivo, que podrán ocasionar precipitaciones, especialmente en la costa N., que alternarán con claros. Marejadilla al N. de Baleares.

**Observaciones**

Presión, 753'1  
Tendencia, bajando  
Temp. aire, 25'14  
Humedad, 87 %  
Cielo, nuboso  
Viento, S. 7 kms.  
Temp. máx., 33 a las 10'30  
Id. mín., 17'8 a la 1.

**Reunión de la Comisión Municipal Permanente**

Ayer tarde, a la una y cinco, se reunió en el Consistorio la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde accidental Sr. Conde de Olocau, y asistiendo los Tenientes de Alcalde Sres. Garau, Nadal; Antich; Pizá; Aloy y Fuster.

Aprobada el acta del anterior se dió lectura a un dictamen, que quedó sobre la mesa en el que se contiene un informe del arquitecto municipal denegando el permiso solicitado por don José Vidal Meliá para edificar en un solar de la calle de Cicerón (C'an Pastilla) situado en la zona marítima.

El Sr. Garau, presidente de la comisión de obras, después de manifestar que la comisión encargada de este asunto ha obrado en forma que él estima correcta y razonable se mostró disconforme con la denegación de este permiso, más por la razón moral que asiste al solicitante que por los derechos que pueda alegar; cayendo que no hay inconveniente en acceder a su petición siempre y cuando subordine las obras que ha de ejecutar a las obligaciones que él mismo se impone en el escrito de solicitud.

El Sr. Nadal, apoyó las manifestaciones hechas por el Sr. Garau, expresando también su creencia de que asisten al solicitante razones morales favorables a la otorgación de este permiso.

El Sr. Pizá manifestó que respetando todo cuando se ha dicho en favor del solicitante, entendía que no hay más remedio que atenderse al informe del Sr. arquitecto y a la denegación del permiso contenido en el dictamen, dadas las circunstancias que concurren en esta petición.

El Sr. Antich mantuvo también el dictamen entendiendo que tras la zona marítima señalada y en la cual no se puede edificar, hay unos terrenos adquiridos que tienen perfecto derecho a que no se les quite la vista mediante otras edificaciones.

Suficientemente discutido el asunto se pasó a votación, haciéndolo a favor del dictamen y denegación del permiso los Sres. Aloy, Antich, Pizá, Fuster y Conde de Olocau y contra el dictamen los Sres. Garau y Nadal, quedando por tanto aprobado el dictamen.

Seguidamente se aprobaron el proyecto de pavimentación asfáltica de la Plaza de la Cuarentena en el Terreno; la recepción y liquidación de accaras en distintas vías de Santa Catalina; y la recepción de las obras de pavimentación de las calles de Capuchinas Jaquotot.

De la Comisión de Ensanche, entre otros dictámenes se aprobó la adjudicación definitiva de las obras de embaldosado de la Avenida General Primo de Rivera, y la liquidación y recepción provisional de las obras de pavimentación asfáltica de la calle Padre Bartolomé Pcu.

A petición del Sr. Fuster se acordó conceder un donativo de 1.000 pesetas al Club Deportivo Génova.

El Sr. Antich solicitó se redacten cuanto antes las bases para la subasta del kiosco "Alaska" situado en la Plaza de Santa Catalina Thomas, contes tándole el Sr. Nadal que ello se hará inmediatamente.

El Sr. Garau propuso se proceda cuanto antes a la venta de los tinglados de la antigua Plaza Mayor, mediante pujas por el sistema de oferta ya que habiéndose anunciado dos subastas, éstas quedaron desiertas y urge se aceleren las obras de urbanización de la mencionada plaza.

Ya en el uso de la palabra el mismo señor denunció que en el Paseo del Generalísimo, frente a la fuente de las Tortugas, en una de las casas ya desalojadas y sujetas a derribo,

se había instalado un negocio, habiéndose hecho pequeña reforma en el local desalojado por sus antiguos propietarios, lo cual, añadió resulta un poco incongruente. Después de intervenir en el asunto los señores Pizá y Antich, se acordó que sea desalojado este local, levantándose seguidamente la sesión.

**HA SALIDO EL NUMERO EXTRAORDINARIO DE "EL AMIGO DEL PUEBLO"**  
Consta de DOCE páginas  
De Venta, En los principales Kioscos de Palma

**Grupo Escolar de Son Español**

Exposición Escolar sobre el Año Santo y Fiesta de Fin de Curso

Hoy, el Grupo Escolar de Son Español, dirigido por nuestro distinguido amigo don Miguel Deyá Palerm, celebrará la fiesta de fin de curso con los siguientes actos:

A las 8'30, en la parroquia de San Sebastian, Misa de Comunión en acción de gracias por los beneficios obtenidos durante el curso.

A las 9'30, en el patio del Grupo Escolar. Juegos varios, cucuñas, carreras y la rueda de las sorpresas.

A las 7 de la tarde:

1. — Inauguración de la Exposición Escolar sobre el Año Santo. 11 — Gran festival infantil: Izar la bandera; Tabla de Gimnasia, por la sección de niñas; Partido de baloncesto; Actuación de la rondalla; Actuación del coro; Repartición de premios y notas de examen; Arriar la bandera; Gran traca final.

Esta noche vuelve a acampar la emoción, la risa y la diversión en la rerraza del

**TREBOL**

con la repetición de la gran **CORRIDA DE FERIA EN VILLA TORTAS**

en la que destaca la actuación del lidiador

**Juanito Coll** y sus cuadrillas

En la primera parte del programa Miguel de Villa presentará y actuará el difícil número

**LA PASARELA DE LA MUERTE**

parte integrante de "¡Más difícil todavía!"

Vaya a "TREBOL" a oír las orquestras

**BOLERO**

**ALEGRES VAGABUNDOS**

a reír y a divertirse con los citados números en pista

**PALOMIRET**

MIRET, S. A.  
Calle Uetam, 60 Teléfono, 1516

**Gobierno Civil**

**Visitas**  
Ayer por la mañana el Gobernador Civil, interino, don Gonzalo Fernández de Castro, recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Decano del Colegio de Abogados de Baleares, don Luis Ramallo; don Vicente Agulló Sbert y don Miguel Suñer Garrote, Inspector de Enseñanza Primaria.

**De la Alcaldía**

**Licencia para Asuntos propios**  
Ha sido concedida licencia para asuntos propios al Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma y Diputado provincial, don Antonio Garau Vidal.

**Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes**

**Cambios de tiendas y panaderías**  
De conformidad con la Circular num. 651 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, se hace público para general conocimiento de todos los titulares de Colecciones de Cupones de racionamiento inscritos en tiendas de Ultramarinos y Panaderías que, a partir del día 15 del actual y hasta el 20 (ambos inclusive) podrán efectuar, los que así lo deseen, cambios en sus respectivos establecimientos proveedores.

**Tiendas de Ultramarinos**  
Presentarán en estos Servicios el movimiento mensual de altas y bajas producido en su censo, los días y horas que a continuación se detallan:  
Día 21, del núm. 1 al 200 de 9 a 12 horas.  
Día 23, del núm. 201 al 400 de 9 a 12 horas.  
Día 24, del 301 al 658 Colect. y Econom..

Tendrán en cuenta que los clientes que causan baja por cambio de tienda, seguirán suministrando en sus respectivos establecimientos, hasta el día 10 de agosto próximo.

**Panaderías**  
Presentarán en estos Servicios, el movimiento mensual de altas y bajas producido en su censo los días y horas que a continuación se indican:

Día 30, del núm. 1 al 70 de 9 a 12 horas.  
Día 31 del núm. 71 al 183 de 9 a 12 horas.

La liquidación de harina se efectuará hasta el día 20 de julio inclusive.  
Palma, 11 de julio de 1951.  
El Gobernador Civil

En los Albergues de Juventudes de la Sección Femenina, las niñas de España aprenden a amar a Dios, a la Patria y al Hogar



**Buques correos**

Entraron ayer por la mañana las motonaves "Ciudad de Palma", de Barcelona y "Ciudad de Ibiza", de Valencia.

Por la noche salió para Barcelona la motonave "Ciudad de Palma".

**Barcos y motoveleros**  
Entraron ayer los motoveleros "Cala Tuent" de Mahón; "Cala Llamp" y "Cala Fonells" de Barcelona; "Murillo" de Gandia y "Rafael Verdera", de Ibiza.

Entró también el vapor de pasaje y carga "Antonio Lázaro" por la mañana, de Valencia regresando por la tarde al puerto de procedencia.

Quedaron ayer despachados para salir el vapor de carga "Monte Espadán", para Valencia, y los motoveleros "Chacár tegui III" para Barcelona; "Cala Llamp", para Andraitx y "Playa Alcaufar" para Tarragona.

**Luis Felíu Rosselló**

ANALISIS CLINICOS  
Estará ausente hasta el día 31  
Conde Sallent 4-1º. Tel. 3174. Palma.

**ATENCION**

Para fiestas particulares: gran surtido de fuegos artificiales, cohetes, Ruedas, Tracas, etc,

**Armería 'La Cigüeña'**

Herrería, 56-58 Teléfono 3422



**GRANJA SUIZA.** — Plaza Obispo Miralles, 11. — Especialidad en bodas y bautizos desde 6 ptas. — Helados variados y chocolate a todas horas.

**BAR RESTAURANTE LISBOA** — Especialidad en paellas zarzuela de maiscos, bacalao vizcaína — Helados variados. — Plaza Divar (Junto Mercado Negro).

**BAR RESTAURANTE MOKA.** — Cubiertos a 12 y 18 pesetas. — Servicio a la carta. — Cocina Francesa. — On Parle Français. — Plaza San Antonio, 58. Teléf. 1038.

**ALQUILAMOS SERVICIOS** para Bodas, Bautizos y Comuniones. — Establecimientos Román. — Sindicato, 151 y Merced, 51.

**BAR COMAS.** — Comidas y meriendas económicas. — Bebidas de todas clases. — Cerveza a presión. Avda. Alej. Rossello, 51 — Teléf. 2948.

**CANTINA LONJA PESCADO.** — No deje de probar la exclusiva zarzuela de mariscos, creación de la casa (sin imitaciones) y otros platos variados. Tel. 3202.

**CAFE "LA LONJA".** — Tapa variadas. — Gran variedad helados. — Café "Cien por cien", a 170 mostrador. — Rubí, 18. — Teléfono 1017.

**ENSAIMADAS EXPORTACION.** — Antiguo Forn de Plassa y "Alhambra", Plaza Mayor 39; Sindicato, 1; Teléfono 1943. Se sirven encargos contra reembolso.

**SELECTO BAR.** — Cafe exquisito. — Especialidad en helados. — Servicio para bodas, bautizos y comuniones. — Ambiente veraniego Plaza San Miguel.

**JACK EL NEGRO.** — Magnífica terraza sobre la bahía de Palma. — Servicio de Bar, The, dos variados y vermut con la restauración. — Atracciones (abierto 12 mañana a madrugada. Tel. 4310).

**CAFE - BAR MERCANTIL.** — Pruebe Vd. y se convencerá los cubiertos familiares a 15 y 17 pesetas, con pan y vino a discreción. — Arturo Rizzi, 27. Tel. 4073.

**EL TERRENO**

(La pequeña Costa Azul)

**KATIA.** — Perfumería, Mercadería y Novedades. — Objeto para regalo. — On parle français. — C. Sotelo, 235. — El Terreno.

**FABRICA DE HIELO.** — Opaco y Cristalino. — Venta a precios de fábrica. — Calle de la Pedrera (junto Astilleros Palma). Tel. 3343. El Terreno.

**COMESTIBLES JUAN PROHENS** — Frutas y verduras frescas. — Conservas de todas clases. — Precios sin competencia. — C. Sotelo, 236. — Tel. 3937. El Terreno.

**SOUVENIRS.** — Recuerdos de Mallorca de Magdalena Rayó. — Artículos de palmito, mercadería, perfumería y de rafia. — Calvo Sotelo, 116 - El Terreno.

**MODAS GOMEZ**

TRAJES DESDE 300 PESETAS  
Nuestro lema es: "Vista bien y elegante dentro la mayor economía posible" Monjas, 26-Palma

**CALZADOS MAJORICA**

Recién inaugurada Distinción y elegancia  
Los últimos modelos de temporada  
Visitez cette maison  
Jaime II, 74.

**Ha fallecido en Buenos Aires el P. Enrique Herrera, S. J.**

**Desarrolló meritisima labor en sus campañas por la enseñanza**

Ha fallecido en Buenos Aires el padre Enrique Herrera Oria, S. J. que ha desarrollado una profunda eficaz y constante labor apostólica. Nació en Santander, el 15 de julio de 1884. Estudió en los Hermanos de la Doctrina Cristiana en Valladolid, y el bachillerato lo hizo en el Colegio de San José de los PP. Jesuitas.

A los 15 años ingresó ya en la Compañía. Se licenció en Historia y desempeñó varias cátedras en Valladolid y en Deusto. Ha escrito numerosas obras, algunas de investigación, tales como "La Armada invencible" y "Una industria abulense del siglo XV", que elaboró en el Archivo de Simancas, sobre los documentos originales.

**Joven belga ahogado en las playas de Sóller**

Anteayer por la tarde fué sacado del agua ahogado un joven belga de 24 años de edad, el cual hallándose bañándose debió sufrir un colapso que motivó su desgraciado accidente.

Personado el Juez en el lugar del mismo, certificó la defunción ordenando el levantamiento del cadáver y su conducción al Cementerio.

El hecho produjo en toda la ciudad general sentimiento for mandose para el acompañamiento del cadáver al Cementerio, una sentida manifestación, en la que figuraban, además de algunos compañeros del desgraciado joven y un Rdo. Padre Jesuita que viene al frente de la expedición, una representación del Ayuntamiento de Sóller, el Vice presidente del Club Náutico don Bartolomé Enseñat, Comisario Provincial de Excavaciones Arqueológicas y otras representaciones.

Ayer por el eterno descanso del alma del finado, se celebró una misa, asistiendo los ya nombrados y numerosos fieles.

También ha dejado escritos trabajos de divulgación, cuyas características principales son la amabilidad y la claridad. Alguno de ellos se refieren a la niñez y a la juventud. En su extensa producción figuran también una Historia de España y varias vidas de santos.

En el aspecto propagandístico ha desarrollado una meritisima labor llevada a cabo incansablemente y avalada por su ejemplaridad como sacerdote y su intensa vida apostólica. Sobresalió especialmente en sus campañas por la enseñanza. Con el P. Lázaro, marianista, fundó la Federación de Amigos de la Enseñanza y la revista "Atenas", en todos cuyos números dejó la huella de su inagotable y eficaz labor. El padre Herrera trabajó la enseñanza clásica y por la Universidad Católica.

Expulsado de España la Compañía de Jesús, continuó sin embargo, la tarea propagandística del P. Herrera. Al producirse el Movimiento Nacional quedó en zona roja, donde en la Universidad Católica de Verano de Santander daba unas conferencias. Logró huir a Bilbao, desde donde intentó, con otros 15, entre los que figuraba su hermano Manolo, recientemente fallecido, evadirse por mar a media noche. Fué sorprendido en los acantilados de la costa en el momento en que se disponía a embarcar y se le llevó a la cárcel de Larinaga. Se temió que recayera sobre él la máxima sentencia e intervinieron a su favor la Santa Sede y el Obispo de Bayona, siendo el entonces secretario de Estado del Vaticano, cardenal Pacelli, quien anunció a la familia del P. Herrera que los vascos se habían comprometido a que nada le ocurriese.

Así pudo ver el día de la liberación y publicó entonces sus obras "España es mi madre" y "Cautivos de Vizcaya", documentos muy importantes sobre el cautiverio que padecieron tantos españoles en zona roja.

Prestó activa cooperación a la nueva ley de segunda enseñanza y prosiguió sus campañas docentes en Madrid, iniciando luego un viaje de propaganda por toda América, que recorrió de norte a sur más de una vez. Visitó también en su condición de incansable viajero la mayor parte de Europa y estudió y divulgó los sistemas de enseñanza en Suiza, Inglaterra, Bélgica, Italia y otras naciones. En el Congreso de Friburgo, se enfrentó valientemente a los partidarios de la conciliación con el comunismo. Últimamente trabajaba en Buenos Aires, donde ha fallecido. El hermano del finado don Angel Herrera Oria, obispo de Malaga, está recibiendo numerosos testimonios de pésame de toda España.



**VARIOS**

ATTENTION TOURISTES!

**AMAPOLA.** — Perfumería. — Novedades Archiduque Luis Salvador, 18.

**CALZADOS DADOS.** — Baratura permanente, la mayor de España en artículos de calidad. — Existencias enormes. — Anselmo Clavé, 19.

**CONRADO.** — Souvenirs d'or et argent. — Joyas de estilo, broches, collares, pulseras, sortijas etc. etc. Trabajos en oro plata y platino. — Se admiten encargos, envios contra reembolso. Jaime, 11, 35.

**El período estéril y "el poder de las tinieblas"**

Es absurda una ética acomodaticia

por el Dr. Carlos Salicrú

**E**l enunciado de este artículo será todo lo paradójico que se quiera, pero lo cierto es que, cuanto más el radiante Febo domina físicamente con su luz, su calor y su virtualidad fecunda, como sucede en el tiempo estival, tanto más se entroniza en nuestras playas el llamado "poder de las tinieblas", sentando sus reales en la corta, Asmodeo y Afrodita, con su cortejo de gracias y amorcillos.

Aseguran los que entienden de modas, que los modelos de trajes playeros exhibidos en los escaparates de los comercios para la campaña de la presente temporada, son muchísimo más "abreviados" que los de años anteriores. Fácilmente podrá colegirse, de tal presentación, lo que habrá de suceder en los baños públicos en orden a la moralidad, si no se emprende una campaña de acción legal y de ciudadana cooperación a la misma.

El diablo que "odia la luz", parece querer desmentir su característica, operando, en la hora más solemne del día con todos los espejuelos de las concupiscencias para proceder a la caza de los que frecuentan las playas.

El pasado verano un escritor, con un desenfado cínico y brutal, sostuvo en letras de molde y en cierta revista, que ya nos iríamos acostumbrando a ciertas exhibiciones y descaros de la moda, sosteniendo una trasnochada teoría de relativismo moral.

Seguramente que dicho señor simulaba olvidar que la moralidad es algo objetivo, y que no es lo mismo acostumbrarse a ciertas procacidades en el sentido de que por un temple adquirido de insensibilidad, impermeabilidad o dureza diamantina, no producen mella; no es lo mismo, decimos, esa inmunidad, que la adquisición de un hábito de complacencia morbosa. Los estímulos sensorios son ineluctables si no se prescinde de su ocasión causal.

**U**na moral puramente relativa sería tan absurda como inoperante. La inmanencia es carácter esencial de los actos morales. Las explicaciones de la moralidad relativa no pueden satisfacer al entendimiento ni a la voluntad que buscan algo absoluto en que puedan fijarse. No es posible concebir una cosa relativa sola sin algo absoluto en que se funde. Toda relación implica un término de referencia, y después de una serie de referencias sería preciso llegar al término último.

Los principios de la Moral cristiana son inmutables e inflexibles, y así deben ser para que se constituyan en recta y eficaz ordenación de los actos humanos. La única "evolución" que puede admitirse en Moral es la ascensión progresiva hacia la fidelidad y escrupulosidad en el cumplimiento del deber.

Una ética acomodaticia basada en el placer, el interés el instinto, ciego, la vanidad y la frivolidad corrompe al individuo y quebranta los fundamentos del orden social, ofreciendo un espectáculo bochornoso de servidumbres, debilidades y claudicaciones. Cuanto más el hombre y la mujer se consideran modernos" e independientes de todo yugo y tiranía, tanto más se sujetan a las imposiciones de unas modas indecorosas, ridículas y exóticas que tienen su erupción tumultuosa principalmente durante el período veraniego.

Es necesario que la mujer cristiana sea verdaderamente libre con la santa libertad requerida por su dignidad, su pudor y su elegancia espiritual, no queriendo ser juguete de modistos mal intencionados, cuyas "creaciones" de trajes de playa, de calle y de sociedad no obedecen a fines higiénicos o estéticos, sino que alientan en todo un sistema bien planeado de libidine prevaletente.

En el gran período de la luz, es preciso no ser esclavas del "poder de las tinieblas".

**ENCARGUE sus HELADOS en la Granja MALLORQUINA**

Calidad insuperable. — Bombas de toda cubida  
Sindicato 125 | Servicio a domicilio | Teléfono, 2731

**COMPRANDO SUS ZAPATOS en AHORRARA VARIOS DUROS**  
precios de fábrica  
Ventas a Plazos y Contado  
P. Sta. Catalina Thomás 42-Palma



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**+ Don Antonio Guitart Llonch**

Fallecido cristianamente a la edad de 90 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus desconsolados: esposa doña Rosalia Bella; hijos Rosa (ausente); Carmen, María, Rosalia, Nieves, Francisco (ausente) y Mercedes; hija política doña Cristina Camps (ausente), hijo político don Marcos Dietrich; nietos, biznietos y demás familia ruegan a sus amistades se dignen asistir al Santo Rosario que tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Nicolás a las 10 y media de la mañana del día de hoy, recibiendo el pésame en la misma iglesia y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

El funeral se celebrará el día 15 a las 11 en la iglesia de San Nicolás. Casa mortuoria: Plaza Cort, 9.



# DEPORTES

## Bernardo Ruiz continúa siendo el primer español clasificado en la Vuelta Ciclista a Francia

La etapa de ayer, un poco montañosa, la ganó Geminiani

CLERMONT FERRAND, 13. — Geminiani (Francia) ha ganado la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, cubriendo los 236 kms. en 6 h. 55 m. 40 s. Entró solo en la meta ligeramente destacado de su inmediato seguidor, el luxemburgués Goldschmit cuyo tiempo fue de 7 h. 38 s.

A continuación se clasificaron:  
3. — Conkers (Belgica) 7-0-54.  
4. — Koblet (Suiza) (mismo tiempo).  
5. — Remy (Francia) (mismo tiempo).  
En noveno lugar entró un pelotón de corredores en el que figuran, entre otros: Copp, Bartali, Magni, el español Bernardo Ruiz y el campeón francés Bobet.

En la clasificación general no varían, después de esta novena etapa, los tres primeros puestos, que continúan ocupados, respectivamente, por Leveque, Bauvin y Diéderich. Geminiani ha descendido hasta el cuarto puesto y Koblet ha sido relegado al quinto.

CLERMONT FERRAND, 13. — No es todavía la gran montaña la que han encontrado los corredores en la etapa de hoy, de Limoges a Clermont Ferrand. Las alturas del macizo central, entre las que se cuentan "La moreno", con 1.063 metros, y el pico de "Geysat", con 1.071 han sido todavía ocasión insuficiente para que destacaran los escaladores. De todas formas, la mayoría de corredores siguieron realizando una carrera de espera.

El corredor Bernardo Ruiz, parece haberse convertido en la sombra de los italianos. Hoy estuvo siempre junto a la rueda de los Bartali, Magni y Coppi, que —eso sí— marchaban a buen tren. A la llegada, Bernardo Ruiz se encontraba todavía junto a los ases que terminaron la prueba a un minuto y catorce segundos del vencedor.

Aparte la regularidad de Bernardo Ruiz, verdaderamente notable, debemos señalar la espléndida carrera efectuada por Manuel Rodríguez que ha estado muy cerca casi siempre de su camarada y que terminó en el segundo pelotón.

José Serra, que aun paga la angina de las primeras etapas, tuvo la mala suerte de un pinchazo en los últimos kilómetros, lo que le obligó a terminar en el 47.º puesto, si bien a cuatro minutos y 15 segundos solamente de Geminiani.

Menos suerte aún tuvieron Miguel Gual, Dalmacio Langarica, Francisco Massip y Victor Ruiz que se clasificaron, respectivamente, en los lugares 59, 71, 86 y 87. Vamos a dar los detalles de sus tiempos:

58 — Gual 7-8-29.  
71 — Langarica, 7-9-26.  
86 — Massip, 7-13-36.  
87 — V. Ruiz, mismo tiempo.  
La clasificación general de

los corredores españoles se establece:

21 — Bernardo Ruiz; tiempo total, 52-13-36  
53 — Miguel Gual 52-21-11  
55 — Manuel Rodríguez, 52-7-50.  
65 — Dalmacio Langarica, 52-32-22.  
88 — José Serra, 52-52-42.  
91 — Francisco Massip, 53-0-51.  
101 — V. Ruiz, 55-1-19.

## La inaugural en la pista de Tirador

En la pista de Tirador tendrá lugar esta noche la velada ciclística inaugural de la temporada.

Ayer detallamos las carreras que nutren el programa y que corredores tomarán parte en cada una de ellas. Los modestos se disponen a demostrar sus progresos y que, sin los ases, son capaces de brindar a los aficionados ciclismo de calidad. No podemos olvidar que cada uno de estos entusiastas muchachos tiene su "peña" de seguidores, que habrán de acudir esta noche a animarles.

Si la velada alcanza el éxito que esperamos y deseamos, puede ser la primera de una serie —a relebrar— asaz interesantes.

No importa decir que, como ayer dijimos, regirán precios extraordinariamente bajos.

## LUCHA LIBRE

Próximo martes- A las 11 noche en la

## PLAZA DE TOROS

5 GRANDES COMBATES 5

GUILLEM-MEZQUIDA

Gran desquite a 3 asaltos de 5 minutos y uno a FINIS

Rubio-Moncho

Brossati-Castillo

G. LEDUC

contra

KARTER

J. OLIVER

contra

V. OCHOA

Próximo domingo  
Auxilio Social

## Las "peñas" homenajearon anoche a los jugadores del Atlético Baleares

Los jugadores del At. Baleares, acompañados de su entrenador Gaspar Rubio y el presidente del club, don Antonio Castello, visitaron anoche, correspondiendo a las entusiastas invitaciones recibidas, las "peñas" de Santa Catalina, Bar Vidal (Hostalets), Plaza de Pedro Garau, Café Avenida y Café Pasaje.

En todas partes fueron recibidos los visitantes con inequívocas muestras de homenaje, siendo espléndidamente obsequiados con

helados, pastas y licores. Jugadores y directivos departieron buen rato con los socios, que brindaron para que nuevos triunfos vengan a continuar la historia del At. Baleares. Los locales estaban adecuadamente adornados con banderas nacionales y blanquiazules, destacando letreros alusivos al limpio triunfo conseguido. El adorno del Café Pasaje —en la fachada— llamó especialmente la atención.

Una vez más, quedó de relieve la satisfacción que el ascenso del At. Baleares ha producido.

## VELA

### Copa Bastarrece

En el puerto de Cartagena, comenzará a disputarse hoy la gran regata "Copa Bastarrece", para la clase snipe, en tres etapas, continuando mañana y pasado.

Además de las flotillas de Cartagena, concurren representaciones de las de Málaga, Castellón, Ceuta y Valencia.

De las flotillas de Palma figuran los snipes de la Base Naval "Alción II" y "Bellatrix" patroneadas por los S es. Mas y Jáuderés, respectivamente, y el del Club Náutico, "Halcón" patrón Sr. Pugsilver.

### Campeonato balear

Los días 19, 20 y 21 del corriente se correrán las eliminatorias del Campeonato de Baleares de la clase "snipe", en las cuales, además de las flotillas de Pollensa, Club Náutico, Base Naval y Zona Aérea de Baleares, concurrirán los ros flotillas de Menorca y la de Ibiza.

## PELTA

Ayer en el Frontón, resultó muy interesante el partido jugado por Coll y Gólia contra Arrasate y Ormaechea en el que pusieron gran entusiasmo y cuya labor fue premiada con merecidos aplausos. El encuentro, muy equilibrado desde el principio y sucediéndose los empates, en la última decena con algún dominio venen los primeros por 30 a 24.

Después se enfrentan Echevarría y Bereciartua con Juan y Elola; fué una lucha hermosa y emocionante; la habilidad de Juan y la experiencia y genio de Elola se estrecharon ante la maestría de Echevarría y el fuerte toque y juego espléndido de Bereciartua, quienes vencieron por 30 a 25, recibiendo merecidas ovaciones y aplausos de entusiasmo.

Por la noche, Mintegui y Ortuondo jugando mucho y defendiéndose bien no pueden evitar ser vencidos por Egaña y Elordi que entendiéndose muy bien logran dominar y ganar por 30 a 26.

El trio 1,3,7 se pagó a 426 pesetas.



Alquile su moto en "CANELLAS PUIG" Font y Monteros 8. Tel. 2187

## ¿D. Antonio Buades Presidente del R. C. D. Mallorca?

### Hacia la solución de la grave crisis

Buenas noticias sobre la anhelada solución de la crisis del Mallorca. Noticias no oficiosas, empero.

Según estas noticias, va a ser elegido —si no lo fué ya— Presidente don Antonio Buades, persona de indiscutible solera mallorquinista, cuya aprobación por la Federación Nacional se espera de un momento a otro, que constituirá inmediatamente una comisión o junta provisional —llamémosle así— para poner el club en marcha. Se citan, como posibles componentes de esta comisión, a don Luis Sitjar, don Eduardo García Serena y don José Antonio Fuster Cuenda. Inmediatamente se pondrían manos a la obra de liquidar la pasada temporada y organizarlo todo de cara a la próxima.

No importa decir como nos alegraríamos que estas noticias —que damos a título de información— se confirmaran plena y satisfactoriamente.

## NATAción

### Travesía del Puerto

Todo está ya prearado para celebrar mañana la Travesía Faro-Sagtera, organizada por Educación y Descanso, en colaboración con la Federación Balear de Natación. Mañana, a las once, se lanzarán al agua los participantes de esta prueba.

Los nadadores deben encontrarse a las 10:30 en el C. N. Palma para embarcar hacia el lugar indicado para la salida.

Las inscripciones pueden efectuarse en el C. N. Palma o en Educación y Descanso, Avda. de Alejandro Rosselló, 103.

**¡AUTOMOVILISTAS!**  
El surtido más completo en recambios  
**CASA MINACO**  
Avda. Adro. Rosselló, 53 - Tel. 1324 Palma de Mallorca

**Calzados OSCARIA**  
MODELOS EXCLUSIVOS — CALIDAD INSUPERABLE —  
ULTIMAS NOVEDADES  
Santo Domingo, 3 Teléfono 3922 Palma

**Los Motores Diesel**  
MONTAJE EN COCHES LIGEROS de turismo, camiones y camionetas

**Embarcaciones**  
Motores Diesel y Semi-Diesel SEVIL y KRUPP-SEVIL. En todas potencias desde el 1/4 hasta el 240 H.P.

**Regadíos**  
Para sus instalaciones de Riego un Motor Diesel o Semi-Diesel SEVIL (gas-oil) desde 1/4 hasta 240 H.P.

**Automóviles**  
Motores Diesel JUNKERS-SEVIL, Pistones opuestos, Sencillo, Moderno, Velocidad y equilibrio perfecto.

**Garantía**  
La calidad y el perfecto funcionamiento son los mejores argumentos de nuestros motores, compruébelo y será nuestro cliente y amigo

Exclusivista Provincial: LUIS DE GUZMAN :-: Calle Vallori, 40



PRIMERO ENTRE  
LOS MEJORES

Conac

TRES CEROS OSBORNE

# DE BINISALEM

## Deportes.-Excursiones.-De Sociedad

**Fútbol**  
Los aficionados a este deporte tendrán el próximo día 22, como plato fuerte de las fiestas patronales que se celebrarán D. m. en los días del 22 al 26 del mes actual un partido de final de Liga Mallorca, contra el Colleense que se ha proclamado campeón del grupo Palma.

**Ade más de la emoción e interés de todo partido de Campeonato, está el aficiente de ser la final contra un equipo que practica un excelente fútbol, donde se nota la mano maestra de su entrenador Paco Tomás y a cuyo equipo no se ha visto actuar la presente temporada en Binisalem.**

Por todo lo cual no dudamos se podrá disfrutar de una magnífica tarde de fútbol y es de esperar que todos los aficionados a este deporte no dejarán escapar la buena ocasión de presenciar esta final.

**Cine verano**  
Para hoy sábado día 14 está anunciada la apertura del nuevo cine al aire libre, situado en la calle del Catedrático Llabrés, en las cercanías de la Pl. de la Iglesia.

Para dicho estreno se anuncian la película "Tiburones de acero" y varios complementos.

**Excursiones**  
Con la llegada del verano se

han organizado varias excursiones colectivas a distintos lugares y playas de la Isla, habiéndose efectuado ya varias y, estando anunciado una para el próximo domingo a Lluch, Pollensa, su Puerto y Formentor, y otra, para el día 18 para Valldemosa, Deyá y Sóller y su Puerto.

**Accidente mortal**  
El pasado lunes falleció don Anastasio Horrach a consecuencia de la heridas sufridas por un accidente acaecido el día anterior cayéndose desde un carro con mala fortuna que el carro le pasó por encima.

A sus hijos nuestro más sentido pésame.  
**Sociales**  
Porcedente de Lyon (Francia) en donde residen, han llegado para pasar las vacaciones con sus familiares don Antonio Ferrer acompañado de sus hijos y hermana.

—El hogar de los esposos don Antonio Villalonga Cañellas y doña Francisca Pol Vicens se ha visto aumentado con el nacimiento de un niño.

—En el Santuario de Ntra. Sra. de Lluch, se celebró el enlace de los jóvenes de esta localidad señorita Juana Borrás Comas y don Jaime Pons Moyá.

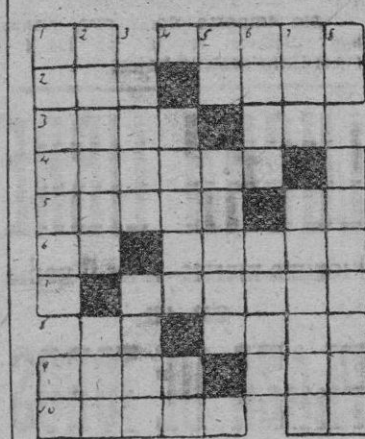
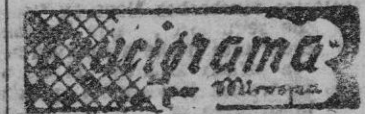
Binisalem, 12 julio 1951.  
... EMEPE

## Delegación Sindical Provincial de Baleares

Hoy comienzan los festejos organizados por la Delegación Sindical Provincial de Baleares con motivo del XV aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional y Fiesta de la Exaltación al Trabajo.

El acto señalado para hoy es a las 22:15, gran función teatral en el recinto del Grupo Escolar, Cecilio Metelo (Feria de Muestras), por la Agrupación cómico-humorística, titular de Educación y Descanso, que pondrá en escena. Primero, "Las cosas de Gómez"; segundo, Recital de algunas poesías a cargo de Alfredo Gómez. Tercero, el diálogo cómico en un acto, original de Ramón Martín, titulado, "Cartas son cartas" interpretado por Lina Gayá y Juan Caubet. Cuarto, "La buena crianza o tratado de Urbanidad" interpretado por el pimer actor Francisco Urgel, monólogo original de Abatí. Quinto, "El bigote rubio".

Mañana publicaremos los demás festejos organizados para los días siguientes.



**HORIZONTALES.** — Letra del alfabeto turco. Número. 2 Río europeo. Una de las nueve musas. 3 Buca. Nota. 4 Ciervo. 5 (Al rev.) Garantice Cifra romana. 6 Simbolo químico. Vestidura litúrgica. 7 Ciudad de la isla de Gran Canaria. 8 Existe. Abandonada. 9 Del verbo ir. (A rev.) Tratamiento inglés. 10 Diosa del hogar en la mitología griega. (Al rev.) Pueblo vizcaino.

**VERTICALES:** 1 Formosa. Oc. 2 vid. Cuatro. 2 Especie de brezo. Nombre de letra. 3 Cancion de cuna de San Francisco. 4 Limpiar. (Al rev.) Letra del alfabeto árabe. 5 (Al rev.) Nombre de letra. (Al rev.) Agregad. 6 En la mitología escandinava, divinidad ubal terna. Humor de llagas y tumore. 7 Rail. Peninsula europea. 8 Río gallego Persigüese.

**SOLUCION AL ANTERIOR**  
**HORIZONTALES:** 1 Fa. Lanza. 2 O.E. Loan. 3 Reno. Or. 4 Matiza. 5 Odesa. Ar. 6 SA. Agila. TatataP. 8 Et. Lama. 9 Oros. Luz. 10 Casia, SA.

**VERTICALES:** 1 Formosa. Oc. 2 Aseada. Era. 3 Enie. Ato. 4 oisal. Si. 5 Al. Zagal. 6 Noca. itaL. 7 Zar. alamús. 8 An. Trapa. za.

## El general rojo Ham II...

(Viene de primera pag.)

anuncia que la respuesta del General Nam II al ultimatum del Vicealmirante Joy fue entregada a un oficial de enlace de las Naciones Unidas a las 10:20 de la mañana del viernes (hora local). Se agrega que la respuesta no resuelve las cuestiones aludidas en el mensaje de Ridgway a los Generales Nam II Sung y Penz Teh Hual.

Se anuncia igualmente que, por haber pasado la hora especificada para la reanudación de las negociaciones el oficial comunista de enlace hizo la siguiente propuesta oral:  
"En razón a la dificultad de comunicación y a que el helicóptero no ha venido a las 8:30, ha pasado la hora de las nueve sugerida para la reunión. Se me ordeno informe a ustedes que el momento sugerido ahora para la celebración de la reunión es a las 13 horas."

### SIGUE LA LUCHA EN LOS FRENTEROS DE COREA

**TOKIO, 13. (Efe).** — Los comunistas han enseñado los dientes en zona de Kunsong, donde un ataque de las Naciones Unidas con gran fuego de ametralladora. Al sureste de dicha ciudad, las fuerzas aliadas avanzaron fácilmente unos 2.000 metros, pero luego hallaron intenso fuego de ametralladoras y otras armas automáticas por parte de un número indeterminado de soldados rojos.

En el sector de Yongchon, los comunistas emplearon artillería y opusieron resistencia, mientras que esta fue prácticamente nula en el frente oriental.

## DE PORTOL

### Fiestas patronales

Se celebrarán en honor de la Virgen del Carmen los días 14, 15 y 16 con este programa:

Hoy, a las 7 tarde, repique de campanas, disparo de cohetes y alegre son de xirimias. A las 8 principiará un solemne triduo en honor de la Virgen del Carmen. A las 9:30, función teatral a cargo de la Agrupación Balear que pondrá en escena la comedia en 3 actos "L'amo en Sion" y el sainete "Un banyo en sa nit".

Mañana, por la mañana, alegre pasacalles por laspistas xeremies. A las 10, oficio, cantándose la misa a tres voces "In Honorem Imma. Concepcion", del maestro Goicoechea. Exaltará las glorias de la Virgen el Rdo. P. Rcyñes, C. O.

Por la tarde, a las 4:30, gran des carreras pedestres con premios; a las 6, en el campo d'es Figueret, partido de fútbol entre los equipos formados por las viejas glorias deportivas de esta localidad contra los jóvenes que forman las nuevas esperanzas futbolísticas locales, disputándose una valiosa copa. A las 8, continuación del Solemne Triduo. Por la noche, a las 10, exhibición de bailes regionales por la agrupación "Aires de Muntanya, de Selva".

Lunes día 16, por la mañana, a las 8:30, misa solemne y a continuación cucasas y carreras infantiles. Por la tarde, a las 5, continuación de las carreras y cucasas y otros juegos infantiles. A las 8 Final del Triduo con solemne Sañe.

Por la noche, a las 10, nueva actuación de la Agrupación Artística Balear que representará la comedia en tre actos, "Mestre Lau es taconer".

Protegidos por cazas a reacción, los bombarderos aliados atacaron las comunicaciones y los depósitos ferroviarios cerca de Sunson.

En los círculos allegados al Cuartel General de Tokio se cree que los comunistas disponen de 400.000 hombres bien armados y abastecidos, dispuestos a lanzarse a la ofensiva contra las fuerzas de las Naciones Unidas, en caso de fracasar las negociaciones de paz.

## Treinta mil universitarios extranjeros en EE. UU.

Según estadísticas que recientemente han sido dadas a la publicidad, el número de universitarios extranjeros que en la actualidad cursan estudios en los centros docentes norteamericanos, se elevan a la cifra de 30.000. Además de que tan elevado número representa un "record", con respecto a los años anteriores, se da la circunstancia de que, por primera vez figuran entre esos estudiantes los que proceden de países exóticos o lejanos, que nunca, hasta ahora, enviaban jóvenes a las Universidades yanquis.

Hace veinte años, por ejemplo, había un solo estudiante de Arganistán, y hoy, en total— 66. De Burma, en 1930, sólo había dos, y hoy son 88. De la Costa de Oro, en África, no existía ninguno, y en la actualidad son 68...

Las Universidades situadas en los distritos escolares de mayor importancia son, lógicamente, las que tienen mayor número de alumnos extranjeros. En Nueva York los matriculados en el presente curso ascienden a 5.452, en tanto que en Nevada sólo figuran inscritos trece, en la Universidad de Columbia, hay 1.414 y en la de California, 1.232.

Aunque son también muy numerosos los universitarios procedentes de los países situados detrás del "telón de acero", no aparecen en estas estadísticas porque en su mayoría se trata de desplazados que no volverán, al término de sus estudios, al país de origen.

El intercambio cultural, que tanto se fomenta ahora en todas partes, ha contribuido a que se acada vez mayor el número de universitarios que acuden a los Estados Unidos, muchos de ellos merced a las becas que conceden sus gobiernos.

## El general Carveiro...

(Viene de primera pag.)

a los candidatos respeto absoluto a la Constitución portuguesa en vigor.

El Ministerio del Interior anuncia, por otra parte, esta tarde que las sesiones públicas de propaganda por la elección del día 22 no podrán celebrarse más allá de la tarde del 19.

Suscribiéndose a CORREO DE MALLORCA, recibirá de «Mare Nostrum, S. A.», una póliza de seguros contra accidentes completamente gratuita.

# DE PETRA

## Reparto de premios.-Deportes

En el salón de actos de la Casa Centro de A. C., tuvo lugar un interesante acto para entregar los correspondientes premios a los aprobados en los pasados exámenes de Catecismo.

Antes, a cargo de las alumnas de las Rdas. MM. Franciscanas, se dió un recital de poesías que fué entusiastamente aplaudido por la concurrencia.

Asistieron a dicho acto las distinguidas autoridades locales, las dirigentes de esta gran campaña y el Rdo. Cura Económico don Sebastián Lliteras, quien hizo entrega de los diplomas.

**Fútbol**  
Nos llamamos ante la visita de los dos equipos mallorquines de segunda división, que se desplazaron a esa por las Fiestas Patronales para enfrentarse con nuestro equipo, completado por elementos de batante categoría y de seguro se desarrollarán unos excelentes partidos.

Día 21, festividad de Santa Práxedes, patrona de nuestro pueblo, nos visitará el At. Balears, y el domingo día 22 tendremos en nuestro terreno al R. C. D. Mallorca.

Antes, nuestro segundo equipo realizará un telonero con el C. D. Atacha como final de temporada, esperando un duro partido por ser ambos equipos de unos empatados conjuntos.

La Unión Deportiva local nos ofrece pues dos interesantes tardes de fútbol en nuestro terreno de "Na Capitana", esperando seran al gusto de la afición local.

**Ventanal**  
Silencio, mucho silencio sobre

el programa de los festejos de nuestras Fiestas Patronales. ¡Acaso se prepara alguna sorpresa? ¿o es que tendremos que quedar con el silencio?

Están para terminar la instalación de luz eléctrica desde el pueblo al cementerio. ¡La obra cumbre realizada por el Ayuntamiento en este año!

Se tiene ideado, aunque no de finido, un partido de baloncesto por nuestras fiestas patronales en la pista del Hogar Rural.

Creemos se trata de una buena idea para presentar a nuestro pueblo al equipo local, que firmemente lleva desde hace dos años el título de subcampeón de Baleares, del F. de J., por D. L.

Otra vez salta a los hipódromos y con más preparación que el año pasado, el caballo España II propiedad de don Miguel Sastré.

La temporada pasada no fué vencido en ninguna carrera, y esperamos que este año si lo sacan a las pistas con mejores preparaciones, se verá en la figura mejor de Mallorca del galope tendido. ¡¡A por los triunfos!

Otra vez ya dijimos que existen unos montones de tierra que ocupan, dándole el mismo tiempo un tono pesimo, a la Avenida del General Goded.

¿Se han enterado que existen otras calles que necesitan tierra?

El Corresponsal R. R.

**VARIOS**  
Saber anunciar es saber vender. Infórmese, llamando al 4301 del "Abono del Comerciante". Muy interesante para Vd, señor Comerciante e Industrial.  
**"EXCURSIONISTAS"**  
Hágase preparar sus bocadillos en "MERIENDAS RAMON".  
**ROBOS.** Prevengalos instale en su piso, negocio una caja ZUBIGARAY Exposición venta. Casa Malondra, Jaime II 788.  
**"CORREO DE MALLORCA"** — Pág. SEXTA.

# Anuncios Clasificados

HASTA 10 PALABRAS, 3'50 PTAS.; CADA PALABRA MAS, A 0'30 PTAS.

**LIBROS:** novelas, revistas, grabados, compro, soy el que pago mejor, antes de vender visiteme. Paso a domicilio inclusive pueblos. Miguel Fiol, Beata Catalina, 3.

**MUN-MA.** Gestoría administrativa, tramitación de toda clase de documentos. Gestor Pedro Mayol — Real, 15 — Teléfono 2746 — Palma.

**PROFESORA** de lenguas modernas con diplomas de las Universidades de Grenoble, para francés; de Siena y Perugia, para italiano; de Viena, para alemán; y de Londres para inglés, quisiera dar lecciones de estos idiomas. — Informes: Calle Salud, 1.

**VENTAS**  
**VENDO** planta baja libre en el ensanche por 55.000 ptas. Informes MUN-MA, Real núm. 15.  
**LENA Y CAJAS MADEIRA.** — Vendo lena 100 kgs. 30 ptas. Cajas embalaje 10 kgs. 10 ptas. Talleres Mechallo. Gral. Mola, 33 — Palma.

**PARA ANUNCIOS** en este periódico dirigirse a Publicidad Suau, Mar, 9 1.º

**DISPONGO** de 60 mil pesetas para retroventa. Informes: B. F. — Publicidad Suau, Mar, 9, 1.

**FINCAS**  
**COMPRA - VENTA FINCAS,** Chalets, traspaños y alquileres. Bolsa de Propiedad J. Alzola Jaime II 32. Tel. 4141.  
**VENDO** solar en es Camí Roig. — Razón Admón.  
**VENDO** en Son Serra, 60 casas con extenso terreno no cultivo. Razón Admón.



# CAPTELERS

# ABAMBALNAS

...Y UN NUEVO ESTRENO



## CINES

**ACTUALIDADES.** — Desde las 3:30: No-Do, Imágenes y documentos.

**ASORIA.** — Desde las 3:45: "El gran pecador" y "La diosa de la danza". (Mayores).

**LIRICO**

**Hispania**

## HOY

Extraordinario programa  
¡Dinamismo! ¡Acción!

**EL VALLE PROHIBIDO**

con Noel Blery y Francis Robinson

¡Espionaje! ¡Emoción!

**SABOTAJE**

por Robert Cumming

y Priscila Lane

(Programa tolerado menores)

## Plaza de Toros

HOY, SABADO, A LAS 11 NOCHE

Exclusivas JUMILLANO presenta su gigantesco y extraordinario espectáculo cómico taurino musical.

## GALAS DE ARTE

en el que figuran los celebrados artistas ases del toreo cómico. Laurelito, Don Quien, Mas en Cantinflas y Poly Torero.

1.ª parte. Se lidiará, banderillera y será muerte a estoque una brava res, por el famoso novillero

## Vicente Catalán

de Valencia

2.ª parte. Se lidiará otra res de la misma ganadería por la revelación del Torero bufo

## LARELITO

acompañado de los ases de la carcajada  
Don Quien, Mas en Cantinflas y Poly Torero.

3.ª parte. Presentación de la famosa y nunca bien ponderada Banda internacional cómico taurina

## LOS ASES

que tan gran éxito alcanzó el año pasado en esta Plaza.

4.ª parte. Lidia y muerte firmemente de otra brava res por el saladísimo y genial artista del toreo bufo

## MAS en CANTINFLAS

5.ª parte. Gran apoteosis final, desfile en despedida triunfal por el ruedo de todos los artistas de

## GALAS DE ARTE

Las reses que se lidiarán pertenecen a la Ganadería de D. Heliodoro Cobaleda.

## PRECIOS POPULARES

Entrada general: 10 ptas.  
Especial señoras y soldados: 7 ptas.  
Especial niños: 5 ptas.  
Venta: en los sitios de costumbre.

**AUGUSTA.** — Desde las 4: "Hablan las campanas" y "El enmascarado".

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: "El gran pecador" y "La diosa de la danza". (Mayores).

**BALEAR.** — Desde las 3:30: "Juana de Arco" y "Fiesta en el Aire".

**BORN.** — Desde las 3:45: "Juana de Arco" y "Fiesta en el Aire".

**CAPITOL.** — Cerrado por vacaciones.

**DORADO.** — Desde las 3:30: "La corona de hierro" y "Si Adela se fuera con otro". (Menores).

**FANTASIO.** — Desde las 3:15: "Que el cielo la juzgue" y "El Duque de Weins Point". (Menores).

**HISPANIA.** — Desde las 3:30: "La montaña misteriosa" y "La cigarra".

**LIRICO.** — Desde las 3:30: "Vuelve a mí" y "Romeo y Julieta".

**METROPOL.** — Desde las 3:30: "Sospecha" y "El cielo y tú". (Mayores).

**MODERNO.** — Desde las 3:30: "Que el cielo la juzgue" y "El Duque de Weins Point". (Mayores).

**MODERNO (Sta. Catalina).** — "La corona de hierro" y "Si Adela se fuera con otro". (Menores).

**ORIENTAL.** — Desde las 3:15: "La corona de hierro" y "Si Adela se fuera con otro". (Menores).

**PRINCIPAL.** — Cerrado por vacaciones.

**PROTECTORA.** — Desde 3:30: "Sospecha" y "El cielo y tú". (Mayores).

**RIALTO.** — Desde las 4: "Hablan las campanas" y "El enmascarado". (Menores).

**VICTORIA (Sta. Catalina).** — "Hablan las campanas" y "El enmascarado". (Menores).

## DEPORTES

**FRONTON BALEAR.** — Todos los días, tarde y noche, partidos de pelota y quintetas.

## UN BANQUETE DE RISA EN "TREBOL"

Debido a la gran acogida que tuvo, el jueves pasado, la comiquísima "Corrida de feria en Villa Tortas", y también debido a la petición de gente que tuvo el A las 8:30, misa solemne y a combol" repite esta noche esta escalofriante corrida cuya dirección corre a cargo de Juanito Coll, estupendo torero por lo visto, pues anteañoche nos demostró la manera sencilla y práctica, y espectacular, a base de arrojarse como nunca se ha visto a las monumentales defensas del morlaco salido y de conquistar al público.

En la sesión "Más difícil todavía" y en su número de relieve, "La pasarela de la muerte" quedó patente que para realizar este ejercicio se necesitan unos nervios de acero, pues todo consiste en saberlos dominar y no arrancar a los primeros y fallones impulsos. Miguel de Villa, antes que nadie ejecutará estos ejercicios demostrando que quien no lo consigue es porque... es muy difícil.

En Madrid se ha estrenado estos días una nueva película española.

Se titula "Cielo negro", y su argumento ha sido extraído de una novela corta de Antonio Zozaya, escrita según los cánones que regían a principios de siglo.

Su director ha sido Muri Oti, y según afirman quienes la han visto, ha conseguido hacer algo que todavía no se había logrado en una cinta española.

La acción de la nueva película transcurre en Madrid, y sus calles y plazas son el escenario de la tragedia de una modistilla, poco agraciada y medio ciega, cuyas ilusiones de amor y de ventura no se cumplen jamás.

"Cielo negro" obtuvo un buen éxito. De crítica y de público.

En Palma, a principios de temporada, tendremos también un estreno sensacional.

Nos referimos a la famosa película "Lo que el viento se llevó", que sigue proyectándose en varias capitales españolas desde hace muchos meses, y con éxito interrumpido.

El estreno se hará en un cine céntrico, de los más modernos y de mayor capacidad.

Y para que no tengamos que adivinarlo todo, nos dicen que está muy cercano a un Paseo.

Hasta en Méjico, las obras de Torrado consiguen el mismo éxito que en España y levantan la misma polvareda de acres críticas.

Según leemos, la obra "Mamá nos quita los novios", ha superado ya el centenar de representaciones.

Y lo que en Méjico consideran más sensacional, por lo desacomodado, es que don Adolfo cobra puntualmente sus derechos de autor.

Gracias a que Anita Blanch, que dirige la compañía que pone en escena la obra torradesca, es tan buena actriz como magnífica empresaria.

Y tan oportunista, que ya está preparando la reposición de "Doña Vitamina", original también de Torrado.

Como ya dijimos hace unas semanas, Paco Martínez Soria está dispuesto a demostrar, desde el escenario del Principal, que los calores del estío no son incompatibles con una buena función teatral.

Sobre todo si se interpretan obras cómicas, con gracia y salero para divertir a la gente.

Aquella noticia está enteramente confirmada.

Paco Martínez Soria y sus huertes debutarán en nuestro primer coliseo el viernes día 3 de Agosto.

Y con una obra de indiscutible éxito.

KYKO

Publicidad  
**Suav**  
LABIO DENTADO, GIGLI

Las empresas de la Sala Born y Teatro Balear, siempre dispuestas a ofrecer al público nuevos estrenos para corresponder de esta manera a su constante aplauso y asistencia, ha programado para el próximo miércoles un nuevo cartel que llamará poderosamente la atención a los muchos aficionados al arte cinematográfico.

En primer lugar tienen concertado el estreno de la maravillosa y comiquísima cinta francesa "Ella, el y... Nicolás", interpretada por Dwigé Feuillere y Fernand Gravey, que indudablemente es la más cómica de las películas que han salido de los estudios parisienses.

Y para complementar tan interesante película la no menos sugestiva de Spencer Tracy, y Katherine Hepburn "La costilla de Adán" que tanto éxito obtuvo al ser estrenada en la misma Sala Born.

## UNA GRAN NOVILLADA EN HOMENAJE AL AT. BALEAR

EL TORERO INGLES CHARLES ENTREGARA UN MAGNIFICO TROFEO A LOS CAMPEONES

La empresa de la Plaza de Toros ha querido dedicar una gran novillada en honor de los jugadores del At. Balear que han conseguido merecidamente llevar al club de "Son Canals" a II División, y con ello, brindar también al gran público, a que se asocie a dicha fiesta, que promete resultar altamente interesante y popular, pues los precios que regirán en dicha fiesta serán en extremo baratos.

Dicha novillada tendrá lugar el próximo miércoles, día 18, Fiesta de la Exaltación del Trabajo, y en ella participarán los afamados diestros Pepe Catalán y Vicente Escribano, que han logrado repetidos éxitos en los ruedos españoles, y el notable torero inglés Vicent Charles, que dará una nota personalísima del arte de lidiar novillos.

Con tal motivo la plaza de toros estará especialmente adornada y ocuparán la presidencia de honor los jugadores que han conseguido el ascenso a II División del equipo de "Son Canals".

Para dicha gran novillada comenzará la venta de localidades en los puntos de costumbre el próximo martes.

## Esta noche, las Galas de arte

Esta noche tendrá lugar, en el Coliseo Balear, el anunciado festival cómico taurino musical que hemos anunciado ya en días pasados. Un programa altamente interesante es el que se desarrollará. Como detallamos en otro lugar, las diversas partes de que consta están bien atendidas; el toreo serio, por un excelente novillero; la parte cómica por una serie de acreditados truquistas; y la musical, por la conocida banda "Los Ases" que, esta tarde, precisamente, a la una y cuarto, actuará ante los micrófonos de Radio Mallorca.

Se espera que el Coliseo Balear esté animadísimo esta noche. El programa lo merece.

## PLAZA DE TOROS

Miércoles, 18 de julio

A las 6 de la tarde

Extraordinaria novillada en homenaje a los jugadores del ATLETICO BALEAR

6 NOVILLOS TOROS DE 6 D. HELIODORO COBALEDA

para las diestros

PEPE CATALAN

VICENTE ESCRIBANO

y el inglés

VICENT CHARLES

ENTRADAS DESDE 5 PESETAS

La venta de entradas para esta gran novillada se iniciará el próximo martes en los sitios de costumbre

Estando de viaje el rey Jorge I de Inglaterra, hace más de un siglo, tuvo que detenerse en una aldea holandesa para cambiar de caballos. En una hostería pidió de comer... Le dieron dos huevos cocidos. Al marcharse y preguntar el precio, el hostelero contestó:

—Doscientos florines.

—¿Cómo se atreve a pedir doscientos florines por dos huevos? —exclamó Jorge. ¿Es que aquí andan escasos?

—No, majestad, tenemos huevos en abundancia. Los que escasean son los reyes.

Cuando en las publicaciones de Prensa era necesario remitir a provincias diariamente los avances de la Boisa del día, generalmente era un trabajo que en las imprentas se hacía rápido y se despachaba sin corregir.

En cierta ocasión, se le encomendó esta misión a un aprendiz adelantado para que compusiera el avance.

El buen muchacho fué tomando los cambios y llegó a uno que venía expresado en estos términos: bolísticos - aritméticos: "Interior 1926 7/8 por %"

Por lo visto aquellos ignos no estaban muy claros para él, pero en lugar de preguntar lo interpretó y compuso así: "Interior 1926 ojo por ojo"

Algunos periódicos de provincias no muy escrupulosos en la prensa, aparecieron a la mañana siguiente con el nuevo tipo de cotización inventado por el aprendiz de marra.

Se cuenta que un día estaba trabajando en el Instituto de España el ilustre filósofo y académico Eugenio D'Ors, y al terminar dió una carta diciendo:

—Que lleven esto.

La mecanografía que recibió el aviso, repuso:

—En seguida, voy a llamar a un botones.

Eugenio D'Ors, como si oyera un bocinazo estridente exclamaba: —Oiga, señorita: no pronuncie usted esa palabra. En vez de botones dijera zagal, paje o infanteulo.

Timidamente la señorita preguntó:

—¿Y si no me entienden?

—No importa! Hemos de acostumbrarnos a que no nos entiendan.

## FRONTON BALEAR

Hoy, Sábado. — Tarde a las 6

Coll — Mendive contra Oyarzún — Mandiola.

Echevarría — Azpíri contra Hernández — Elola.

Noche 10'15

Mintegui — Goitia contra Carlos — Ormaechea.

Solavarieta — Elordi contra Inchausti — Bereciartua.

El trio ayer 1.3.7 se pagó a 425 pesetas.

ESTRENO

FIESTA EN EL AIRE

con LOS ASES DE LA RADIO

y de complemento

JUANA DE ARCO

(Tecnicolor)

con INGRID BERGMAN

El mejor programa de la semana en

BORN y BALEAR

Hoy y todos los días

Miércoles .. estreno

ELLA, EL y...NICOLAS

y reestreno

LA COSTILLA DE ADAN



# Todos los partidos reclaman el poder en Francia

El ciudadano medio sigue con relativo interés las negociaciones



Aunque esta crónica puede resultar atrásada cuando la lean mis lectores, sin embargo o reflejara la actitud de los partidos frente a la formación del nuevo gobierno y siempre se podrán sacar consecuencias.

Los partidos políticos de Francia reclaman, en principio, el Poder o su participación en el mismo. Los comunistas que creen posible la constitución de un Gobierno "popular", de que ellos serían la base y que admitiera hasta a los "proletarios cristianos". Claro está que esto no puede entenderse más que en hipótesis, dados los resultados de las pasadas elecciones. Los comunistas reclaman, pues, el Poder, por simple propaganda.

El R.P.F. del general De Gaulle, también está dispuesto a asumir las responsabilidades del Gobierno. Pero ponen unas condiciones que los otros, los del centro reunidos, ni pueden aceptar. Sin embargo, parece que el R.P.F. no desea encerrarse en una inflexibilidad ne galva y que, en cierto modo, "colaborará" en la obra del Gobierno, cuando está coincida con el programa "nacional" del general De Gaulle.

Los socialistas también reclaman el privilegio de formar el próximo Gobierno. Han ganado puestos en el Parlamento y consideran que el nuevo Gobierno puede estar dirigido por un socialista. Sin embargo, también piensan en una posición de "repliegue", si la mayoría se pronunciara por un programa demasiado alejado del suyo.

## LA SOLUCIÓN RESULTARÁ MAS COMPLICADA

Como se deduce de las líneas anteriores, la solución será al parecer, más complicada que la simple entrega del Poder a una formación determinada, con un programa de partido. El primer Gabinete de esta legislatura será, lógicamente, una formación transitoria, de transacción, provisional. Los radicales, divididos a reconcluidos, negociarían con los independientes y los moderados de los que, en definitiva, dependerá la base del nuevo Gabinete. El MRP mantendrá una posición discreta, entre estos últimos y los socialistas. Pero, para que tal enlace sea posible — como lo es ya en el terreno social y económico — será preciso que antes resuelva prácticamente el problema del laicismo en las escuelas, problema que por hoy, separa gravemente a los socialistas de los demócratas cristianos.

Si el Gobierno que se forme es amplio y está sentado en los independientes y en los moderados, es decir en la cuarta fuerza, el grupo parlamentario del R.P.F. será transigente y no tendrá ningún reparo en tomar contacto incluso — dicen ellos — "con personas que no sean de nuestra obediencia". Pero si por fin se forma un Gobierno de tercera fuerza, es decir sin tener en cuenta la triunfal representación parlamentaria de los independientes y los moderados, De Gaulle y sus diputados harán una "oposición estricta". Con esta táctica, los degaullistas tratan de reformar la posición del centro derecha del hemisferio.

## CON RELATIVO FRANCESES SIGUEN EL CURSO DE LAS NEGOCIACIONES

Es inútil recoger las sucesivas declaraciones que los jefes de grupo harán a las consultas del presidente de la República. Estos señores, en realidad no pueden venir a descubrirnos nada nuevo. La gente sigue con relativo interés estas negociaciones, porque quiere ver el resultado "gubernamental" de las pasadas elecciones. Pero una cosa es elegir diputados y otra verlos transformados en ministros. El juego parlamentario requiere sus tanteos. Sin embargo, todo el mundo tiene prisa por ver liquidada cuanto antes esta crisis de rigor. El verano general ha empezado ya y la política pierde calor en cuanto empiezan los calores que este año han tardado más de la cuenta en presentarse.

# Hace mil años que fué a Compostela el primer peregrino francés

Se organizan fiestas en España y Francia para celebrar este centenario

PARIS. — Hace mil años que fué a Compostela el primer peregrino francés.

He aquí un milenario que se sale de lo corriente. Quizas sea mucho afirmar, tal vez, antes, que los franceses, atraídos por el sepulcro de Sant Yago, pasaron los Pirineos; pero no es menos cierto que existe la prueba documental — la más antigua — de que allá por el año 951, el obispo francés del Puy Godescalc — Godes Calcus — cogió su báculo pastoral, se montó en una mula de buen andar y abrió el camino francés hacia la tumba del Apóstol de Occidente.

Ahora, cuando tanto se habla de Occidente, de los occidentales, de nuestra cultura, de nuestra civilización, bueno es recordar cómo se inició esta corriente internacional, en qué sentido iba y proclamar en Francia que el citado obispo fué el primer francés que peregrinó hasta nuestro lejano Finisterre.

Esto es lo que se ha propuesto aquí el Comité France-Espagne — organización que concentra las mejores iniciativas de nuestros mejores amigos franceses — y la idea me parece laudable y simpática en España, sobre todo de esas juventudes que recordaron al mundo dónde está, simbólico y lleno de gracia, el primer y principal centro de gravedad de nuestro turbado Occidente.

## SE ORGANIZAN FIESTAS PARA CELEBRAR ESTE MILENARIO

Diversas fiestas y ceremonias se han organizado aquí y en España para celebrar este milenario.

En París, se ha constituido un Comité con este objeto, un Comité que comprende además de los cardenales de Francia, los profesores Elie Lambert, Robert Ricard y Georges Gailhard, los señores Bobelon, hispanista de renombre y director del Gabinete de Medallas, y Pierret Descaves, presidente de la "Société des Gens de Lettres". Como se ve aquí se trata de dar a esta efeméride toda la importancia y toda la altura que requiere.

Además, un grupo de franceses, presidido por Monseñor Blanchet, rector del Instituto Católico de París, y M. Charles Pichon, presidente del Comité France-Espagne, va a peregrinar hasta Compostela, para celebrar allí las fiestas del Patrono de España el 25 de julio.

París, como capital de Francia, como ciudad de la que partía uno de esos caminos de Saint Jacques, los cuales fueron también rutas de las Canciones de Gesta, de los famosos "maestros de obras", de los

imagineros inmortales, cuyas trazas por las conchas de los peregrinos, jalonan las reliquias religiosas del Sur de Francia; París, la villa de París, no podía estar ausente de esta manifestación de fe y de común civilización francohispana, jacobea, cristiana, occidental.

Por esto, el síndico de la villa de París, señor Paul Coirre, ha entregado en nombre de la ciudad, al final de la semana pasada, a S. E. Monseñor Maurice Feltin, arzobispo de París, una pequeña y graciosa estatua de Santa Genoveva y una medalla que representa también a la Santa Patrona de los parisienses, para que sean ofrecidas, respectivamente, al arzobispo y al alcalde de Santiago de Compostela por el grupo de

peregrinos franceses — jóvenes universitarios e intelectuales, la mayoría — que irá a las fiestas del Apóstol.

Monseñor Feltin, al responder al síndico de la villa de París, evocó no sólo el milenario el primer peregrino galo a Compostela, sino también al glorioso aniversario — 1.500 años — de la liberación de París por la pastora de Nanterre Santa Genoveva. Después, confió el doble presente a la delegación de los peregrinos, los cuales ya preparan su viaje.

## EL COMITE HA

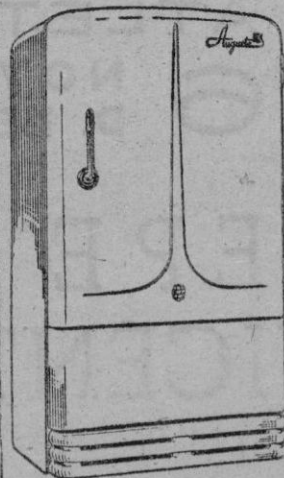
## REUNIDO A LOS QUE COLABORAN EN EL EXITO DE ESTE MILENARIO

Para festejar esta excepcional peregrinación a S. Jacobus del Compostela, el presidente del Comité France Espagne, recordando la tradición de las buenas y santas hospederías que vivían, reconfortaban y restauraban piadosamente y físicamente a los peregrinos del medievo, ha querido reunir en un almuerzo — servido en uno de los salones del famoso restaurante "Prunier" — a las principales personalidades que han colaborado o colaboran en el éxito de este milenario.

Además de las jerarquías eclesiásticas y de las autoridades antes citadas, asistieron a este banquete, al que tuvo el particular honor de ser invitado, el embajador de España en París, don Manuel Aguirre de Cácer — que presidió a la derecha de monseñor Feltin —; el consejero de nuestra Embajada don Miguel de Lojendio; monseñor Raymond Touvet; al Rdo. P. Bouvier, Jean Braunvald; Víctor Bucaille, Leveque, André Piot; Georges Ravon, Robert de Saint Jean y Maitre Jean Violet. Quienes conocen el mundo de las letras francesas, de la intelectualidad católica y del periodismo más escogido de este país, podrán agregar fácilmente a los nombres antes citados los prestigiosos títulos que tienen, entre los cuales el de hispanistas o hispanizantes es el que más les halaga.

A. M.

HA SALIDO EL NUMERO EXTRAORDINARIO DE "EL AMIGO DEL PUEBLO" Consta de DOCE páginas De venta, En los principales Kioscos de Palma



Neveras electro-automáticas tipo mueble y para empotrar

Concesionario: MATIAS LLOMPART Herrería, 54 — Palma



Hoy van a ser ustedes, amables y pacientes lectores, el objeto de la loa, que bien se merecen un halago, una caricia, todos los héroes de la lectura.

Si, si; todo lector es un pequeño héroe. Ciertamente que al abrir el libro o extender las páginas del periódico, satisface una curiosidad; pero se necesita voluntad para pesquisar ideas entre los caracteres tipográficos.

Muy acertadamente los antiguos concibieron y atraían la costumbre de los prologos o prólogos; son estos una especie de cortesía o salutación desde el umbral de la obra.

Lamentablemente se tergiversó el estilo y la usanza proemial al echarse mano de firmas ajenas para las presentaciones literarias. Convirtiéndose así los prólogos en ditirambos al autor, mentirosos a veces, soslayantes otras, se olvidó al leyente.

Concretamente el lector de periódico merece más cumplido agasajo que el lector de libros, y más si es de aquéllos que no se dejan nada sin embuchar. Porque si muchos hay que se contentan con una ojeada general "para enterarse" y otros — los más — tienen sus secciones preferidas, mas no son pocos los que se lo echan todo al colete, hasta los anuncios por palabras, y esto vale muy justamente un homenaje.

Y pensar luego en la indulgencia del lector. Pues indefectiblemente tropezará con imperfecciones, con descuidos, con precipitaciones; mas todo lo perdona.

De momento quizás saltará el resorte de la paciencia, y acaso al enojo seguirá un gesto displicente; pero al día siguiente volverá el comprensivo y tolerante lector a husmear las llamantes hojas, orientes todavía a tinta reciente.

Si en la cabecera de todo diario fuera muy oportuno cada jornada un "¡Buenos días!" obsequioso, no lo fuera menos al final un "¡Gracias!" atento.

TERCE

## auxilio

Brutal oleada de depuraciones y persecuciones

BASILEA. — Los húngaros piden ayuda. Nadie se la presta, sin embargo. Hungría pasa por una brutal oleada de depuraciones y persecuciones sin que el mundo haga nada por impedirlo. Las democracias occidentales ni siquiera rompen sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de Hungría, La UNO, sin inmutarse, ni siquiera alude a la terrible tragedia.

Por unos procedimientos o por otros han llegado a Suiza varias cartas de húngaros en las que piden angustiosamente ayuda contra las persecuciones. Los periódicos reproducen esas cartas y lamentan la situación. Pero eso es todo. En medio de la indiferencia de todos los pueblos occidentales, la nación húngara se hunde en el sangriento terror del comunismo.

## ¡AYUDADNOS! ¡NO NOS OLVIDEIS!

He aquí una de las varias cartas procedentes de Hungría que copia el periódico "Waterland", de Lucerna:

"Mis queridos amigos: El vigilante del tren nos ha prometido que esta carta llegará a nuestro sitio y esperamos que éste os la transmitirá enseguida. ¡Ayudadnos! ¡No nos olvidéis! Desde hace tres años nuestra situación es desesperada. El 25 de mayo, a las 6 de la mañana, sonó el timbre de la puerta. Mi marido acababa de salir para el trabajo y yo creí que volvía a recoger algo olvidado. Abri la puerta y retrocedí asustada. Eran unos policías. Me mostraron un papel del Gobierno en el que se ordenaba, en nombre de la "República democrática popular de Hungría" que el ciudadano NN y su familia abandonarían Budapest en plazo de tres horas, bajo la protección de las autoridades". A cada persona de la familia se le permitía llevar consigo 30 kilos de equipaje. Pero ¿qué hemos hecho nosotros para tal condena? Uno de los policías me habló entonces compasivo: lo sentimos, señora; es orden superior: los rusos lo desean.

"Yo quise que se me permitiera avisar a mi marido; que se me diera tiempo, pero mi marido, según me dijeron, ya lo sabía a disgusto de no poder asistir. "Tre fuera de Budapest. Desperté a mis tres hijos, el más pequeño de dos meses. ¿Qué podré hacer yo? ¿Qué equipaje iba a llevar conmigo? No es fácil decir lo que fueron aquellas horas para mí. Han pasado tres días desde entonces. Nos encontramos ahora en un campo de refugiados y no he vuelto a saber nada de mi marido. ¿Le verá alguna vez? Nuestros equipajes aun no han llegado. Los hombres capaces de trabajar parece ser que son encaminados hacia Rusia. ¿Nos podréis ayudar? ¡Por Dios no dejéis de hacerlo! No nos abandonéis..."

## LA SITUACION ES INSOPORTABLE

Otra de las cartas que copia el aludido periódico es la de una señora de 78 años, cuya familia aun no ha sido expulsada, pero que teme serlo. La carta es también muy larga y no copio más que algunos párrafos:

"Escribo, porque sé que estáis intranquilo por nosotros. Esas aquellas horas y se reunirá pero la situación es insoportable... No podemos dormir con el temor de que llegue la policía. Desde hace diez días se suceden los destierros en masa. El primer día fué que salir la abuela de tu mi gá L, que hace veinte años que casi no salía de su domicilio; eso me impresionó profundamente... Nosotros estamos vendiendo casi todo a precios ridículos, pues preferimos tener algún dinero disponible... Veintidós amigos nuestros, alocados por la situación, se han suicidado..."

Y así como estas dos cartas pudieran aun escribir otras muchas. En Hungría se suceden estos días las persecuciones o las deportaciones inmotivadas, lo cual constituye un verdadero crimen contra la población indefensa. Pero el mundo civilizado calla o comenta el suceso vagamente.

Carlos Delgado Olivares

LEA TODOS LOS MARTES La sección DE AJEDREZ